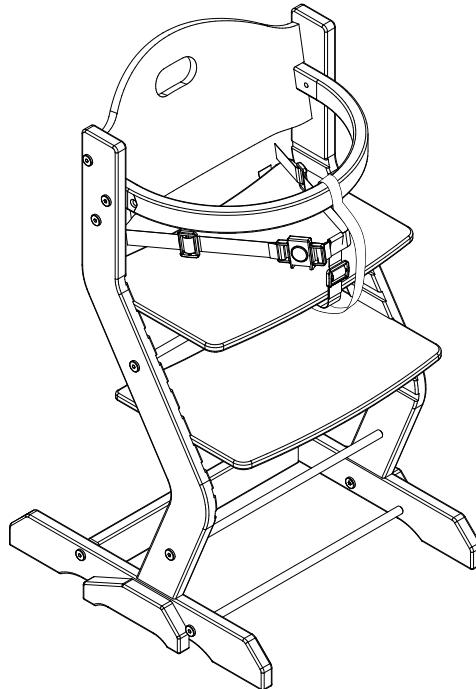


Montageanleitung  
Assembly Instructions  
Instructions de montage  
Montagehandleiding  
Instrukcja montażu  
Instrucțiuni de montaj  
Инструкция по монтажу  
Návod na montáž  
Montážní návod  
Szerelési útmutató  
Navodilo za montažo  
Upute o montaži  
Istruzioni per il montaggio  
Instrucciones de montaje

## Kinderstuhl Zubehör 1



tiSsi®

## DE

**ACHTUNG:** Der Beckengurt / Dreipunktgurt muss immer verwendet werden auch bei Nutzung des Bügels.

**ACHTUNG:** Um die Sicherheit des Stuhls zu Gewährleisten muss der Brustbügel , Schrittgurt und Becken-/Dreipunktgurt immer verwendet werden.

Eine Nutzung des Stuhl ohne jegliches Sicherheitszubehör (Schrittgurt, Brustbügel und Beckengurt) erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr.

**ACHTUNG:** Bei der Benutzung als Hochstuhl dürfen nur die beiden oberen Rasterungen genutzt werden!

### **Erforderliche Sicherheitseinrichtung:**

- Bauchbügel installiert
- Schrittgurt befestigt
- Seitliche Erweiterung an den Füßen montiert
- Sitzbrett ist in den beiden oberen Raststellungen eingebaut

**Nur alle Sicherheitseinrichtungen gemeinsam gewährleisten einen sicheren Betrieb als Kinderhochstuhl!**

## GB

**ATTENTION:** The lap belt / three-point belt must always be used, even when using the bar.

**ATTENTION:** To ensure the safety of the chair, the chest strap, crotch strap and lap/three-point harness must always be used.

Use of the chair without any safety accessories (crotch strap, chest strap and lap belt) is at your own risk.

**ATTENTION:** When used as a high chair, only the two upper notches may be used!

### **Required safety equipment:**

- Belly bar installed
- Crotch strap attached
- Side extension fitted to the feet
- Seat board is installed in the two upper locking positions

**Only all safety devices together guarantee safe operation as a highchair!**

## F

**ATTENTION:** la ceinture ventrale / la ceinture à trois points doit toujours être utilisée, même en cas d'utilisation de l'arceau.

**ATTENTION:** Pour garantir la sécurité de la chaise, la barre de poitrine, la sangle d'entrejambe et la ceinture ventrale/à trois points doivent toujours être utilisées.

L'utilisation de la chaise sans aucun accessoire de sécurité (sangle d'entrejambe, barre de poitrine et ceinture abdominale) se fait exclusivement aux risques et périls de l'utilisateur.

**ATTENTION:** En cas d'utilisation comme chaise haute, seuls les deux crans supérieurs doivent être utilisés!

### **Dispositif de sécurité nécessaire:**

- Barre ventrale installée
- Ceinture d'entrejambe fixée
- Extension latérale montée sur les pieds
- Planche d'assise installée dans les deux crans supérieurs

**Seuls tous les dispositifs de sécurité réunis garantissent une utilisation sûre en tant que chaise haute pour enfants!**

## NL

**ATTENTIE:** De heupgordel / driepuntsgordel moet altijd worden gebruikt, zelfs als de stang wordt gebruikt.

**ATTENTIE:** Om de veiligheid van de stoel te garanderen, moeten de borstrem, kruisrem en heup-driepuntsgordel altijd worden gebruikt.

Het gebruik van de stoel zonder veiligheidsaccessoires (kruisrem, borstrem en heupgordel) is op eigen risico.

**ATTENTIE:** Bij gebruik als kinderstoel mogen alleen de twee bovenste inkepingen worden gebruikt!

### **Benodigde veiligheidsuitrusting:**

- Buikstang geïnstalleerd
- Kruisgordel bevestigd
- Zijverlenging bevestigd aan de voeten
- Zitplank is geïnstalleerd in de twee bovenste vergrendelingsstanden

**Alleen alle veiligheidsvoorzieningen samen garanderen een veilig gebruik als kinderstoel!**

## PL

**UWAGA:** Pas biodrowy / trzypunktowy musi być zawsze używany, nawet podczas korzystania z drążka.

**UWAGA:** Aby zapewnić bezpieczeństwo fotela, należy zawsze używać pasa piersiowego, pasa krokowego i pasa biodrowego / trzypunktowego.

Korzystanie z fotela bez akcesoriów zabezpieczających (pasa krokowego, pasa piersiowego i pasa biodrowego) odbywa się na własne ryzyko.

**UWAGA:** W przypadku używania jako krzesełko do karmienia można używać tylko dwóch górnych wycięć!

### **Wymagane wyposażenie bezpieczeństwa:**

- Zamontowany pas brzuszny
- Zamontowany pas krokowy
- Przedłużenie boczne przymocowane do stóp
- Deska siedziska jest zamontowana w dwóch górnych pozycjach blokady.

**Tylko wszystkie urządzenia zabezpieczające razem gwarantują bezpieczną eksploatację jako krzesełko do karmienia!**

## DK

**OBS:** Hofteselen/trepunktssele skal altid bruges, også når du bruger baren.

**OBS:** For at sikre stolens sikkerhed skal brystbælte, skridtbælte og hoftebane/trepunktssele altid anvendes.

Brug af stolen uden sikkerhedstilbehør (skridt-, bryst- og hoftebane) er på eget ansvar.

**OBS:** Når den bruges som højstol, er det kun de to øverste hak, der må bruges!

### **Nødvendigt sikkerhedsudstyr:**

- Mavebøjle monteret
- Skridtgjord fastgjort
- Sideforlængelse monteret på fødderne
- Sædebrættet er monteret i de to øverste låsepositioner

**Kun alle sikkerhedsanordninger tilsammen garanterer sikker brug som højstol!**

## UKR

**УВАГА:** Поясний ремінь / триточковий ремінь повинен використовуватися завжди, навіть при використанні штанги.

**УВАГА:** Для забезпечення безпеки крісла необхідно завжди використовувати нагрудний ремінь, паховий ремінь і поясний / триточковий ремінь.

Використання крісла без будь-яких аксесуарів безпеки (паховий ремінь, нагрудний ремінь і поясний ремінь) здійснюється на ваш власний ризик.

**УВАГА:** При використанні в якості стільчика для годування можна використовувати тільки дві верхні віймки!

### **Необхідне обладнання для безпеки:**

- Встановлений ремінь для захисту живота
- Прикріплений паховий ремінь
- Бічна подовжувач встановлений на ніжках
- Дошка сидіння встановлена в двох верхніх фіксуючих положеннях

**Тільки всі пристрої безпеки разом гарантують безпечне використання стільчика для годування!**

## CZ

**POZOR:** Břišní / tříbodový pás musí být vždy použit, a to i při použití tyče.

**POZOR:** Pro zajištění bezpečnosti židle musí být vždy použit hrudní pás, rozkrokový pás a bederní / tříbodový pás.

Používání židle bez jakéhokoli bezpečnostního příslušenství (rozkrokový pás, hrudní pás a bederní pás) je na vlastní nebezpečí.

**POZOR:** Při použití jako vysoká židle lze použít pouze dva horní zářezy!

### **Požadované bezpečnostní vybavení:**

- nainstalovaná břišní tyč.
- Připevněný rozkrokový pás
- Boční nástavce připevněné k nohám
- Sedací deska je nainstalována ve dvou horních aretačních polohách.

**Pouze všechna bezpečnostní zařízení dohromady zaručují bezpečný provoz jako vysoké židle!**

## FIN

**HUOMIO:** Iantiovyötä / kolmipistevyötä on käytettävä aina, vaikka käytettäisiin tankoa.

**HUOMIO:** Tuolin turvallisuuden varmistamiseksi on aina käytettävä rintavyö, haarahihna ja lantio- / kolmipistevyö.

Tuolin käyttö ilman turvavarusteita (haarahihna, rintahihna ja lantiovyö) tapahtuu omalla vastuulla.

**HUOMIO:** Kun sitä käytetään syöttötuolina, vain kahta ylempää lovea saa käyttää!

### **Tarvittavat turvavarusteet:**

- Vatsatuki asennettuna
- haarahihna kiinnitetty
- Jalkoihin asennettu sivupidennys
- Istuinlauta on asennettu kahteen ylempään lukitusasentoonsa

**Vain kaikki turvalaitteet yhdessä takaavat turvallisen käytön syöttötuolina!**

## SWE

**OBSERVERA:** Höftbältet/trepunktsbältet måste alltid användas, även vid användning av bommen.

**OBSERVERA:** För att garantera stolens säkerhet måste bröst-, gren- och knä-/trepunktsbälte alltid användas.

Användning av stolen utan säkerhetstillbehör (grenrem, bröstrem och höftbälte) sker på egen risk.

**OBSERVERA:** Vid användning som barnstol får endast de två övre skårorna användas!

### **Nödvändig säkerhetsutrustning:**

- Magbygel monterad
- Grätbältet fastsatt
- Sidoförlängning monterad på fötterna
- Sittbrädan är monterad i de två övre låslägena

**Endast alla säkerhetsanordningar tillsammans garanterar säker användning som barnstol!**

## ESP

**ATENCIÓN:** El cinturón subabdominal / de tres puntos debe utilizarse siempre, incluso cuando se utilice la barra.

**ATENCIÓN:** Para garantizar la seguridad de la silla, deben utilizarse siempre la correa pectoral, la correa de la entrepierna y el arnés ventral/de tres puntos.

El uso de la silla sin ningún accesorio de seguridad (correa de entrepierna, correa de pecho y cinturón abdominal) es bajo su propia responsabilidad.

**ATENCIÓN:** Cuando se utiliza como trona, ¡sólo se pueden utilizar las dos muescas superiores!

### **Equipo de seguridad necesario:**

- Barra ventral instalada
- Correa de entrepierna colocada
- Extensión lateral instalada en los pies
- La tabla del asiento está instalada en las dos posiciones de bloqueo superiores

**¡Sólo todos los dispositivos de seguridad juntos garantizan un funcionamiento seguro como trona!**

## IT

**ATTENZIONE:** La cintura addominale / cintura a tre punti deve essere sempre utilizzata, anche quando si utilizza la barra.

**ATTENZIONE:** Per garantire la sicurezza della sedia, è necessario utilizzare sempre la fascia toracica, la fascia inguinale e la cintura addominale/ a tre punti.

L'uso della sedia senza gli accessori di sicurezza (cinghia inguinale, cinghia pettorale e cintura addominale) è a rischio e pericolo dell'utente.

**ATTENZIONE:** se utilizzato come seggiolone, è possibile utilizzare solo le due tacche superiori!

### **Equipaggiamento di sicurezza necessario:**

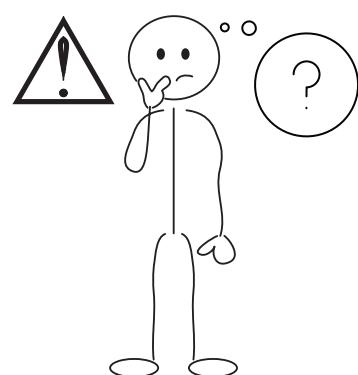
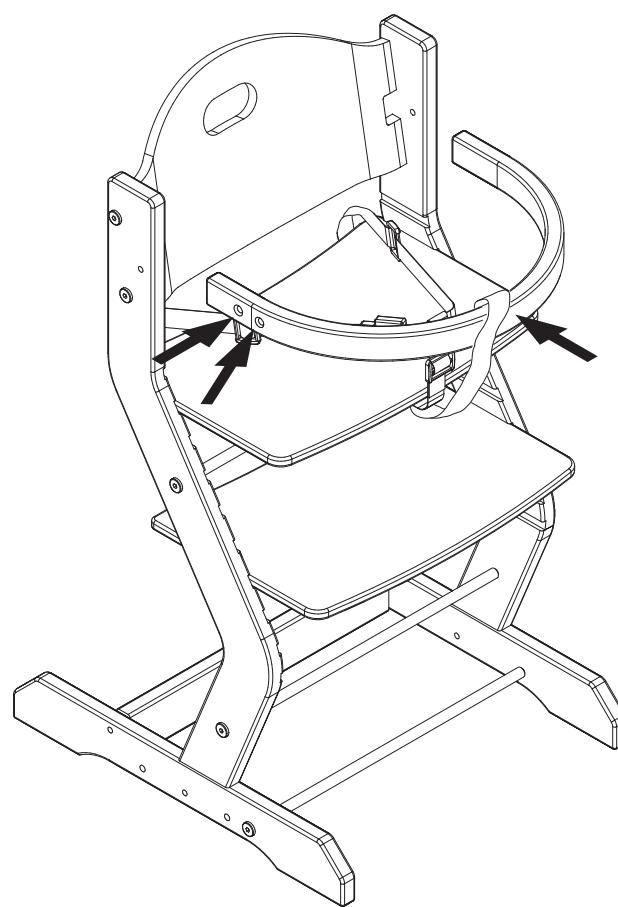
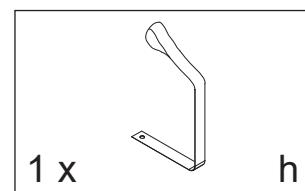
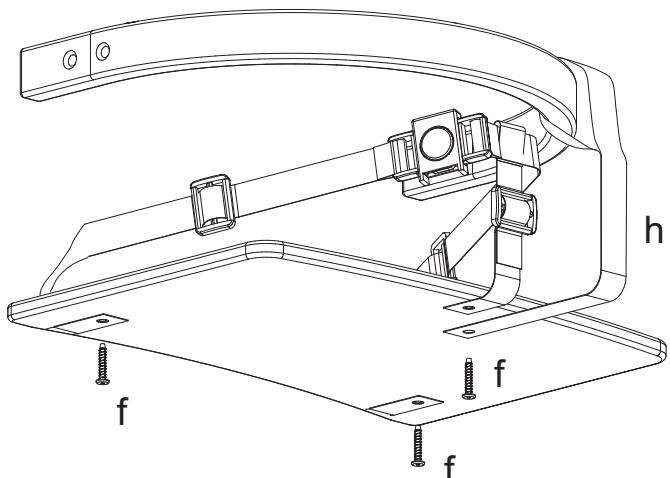
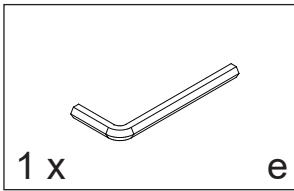
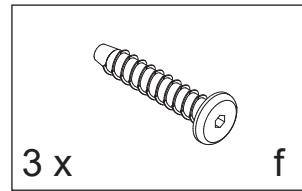
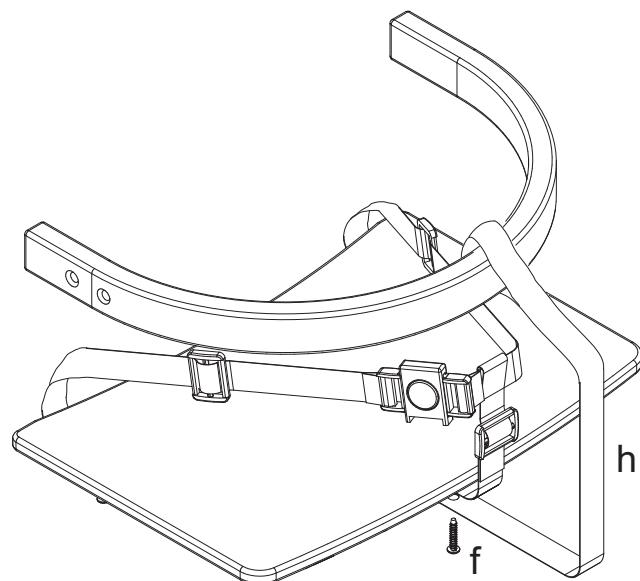
- Barra addominale installata
- Cinghia inguinale fissata
- Estensione laterale montata sui piedi
- Tavoletta del sedile installata nelle due posizioni di bloccaggio superiori.

**Solo l'insieme dei dispositivi di sicurezza garantisce un utilizzo sicuro del seggiolone!**

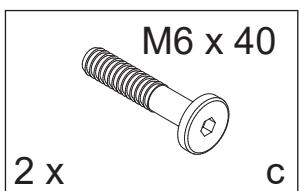
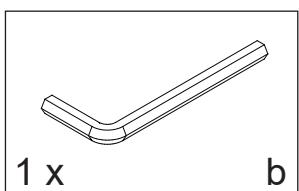
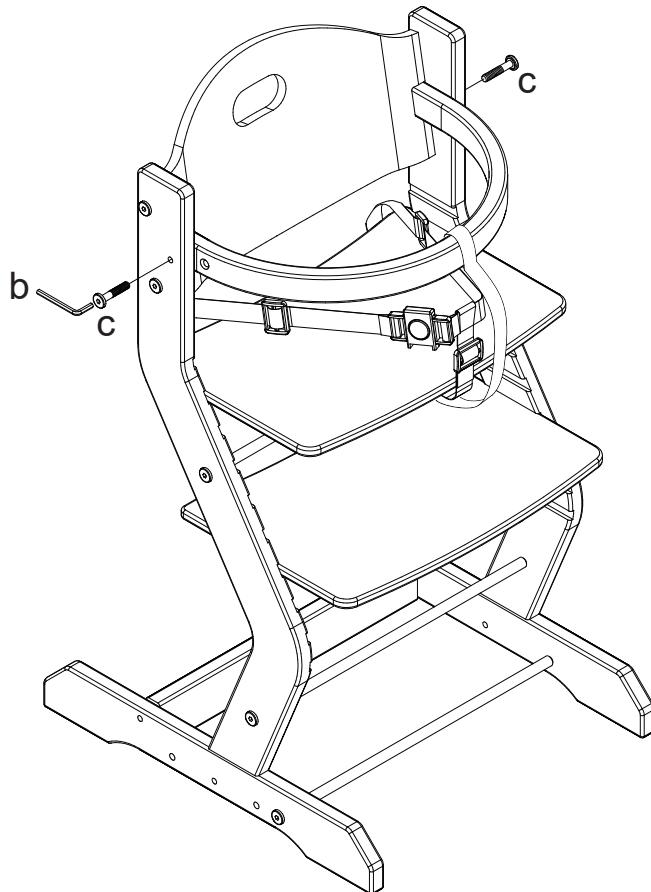
### **Service**

M.J. Oster GmbH  
Calmontstr. 8  
56814 Bremm / Mosel  
Germany

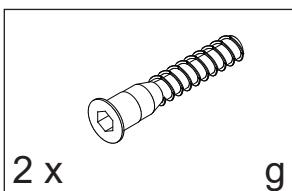
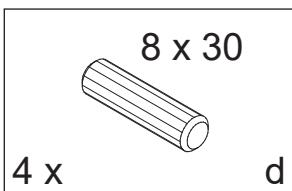
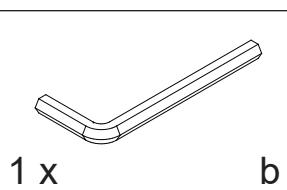
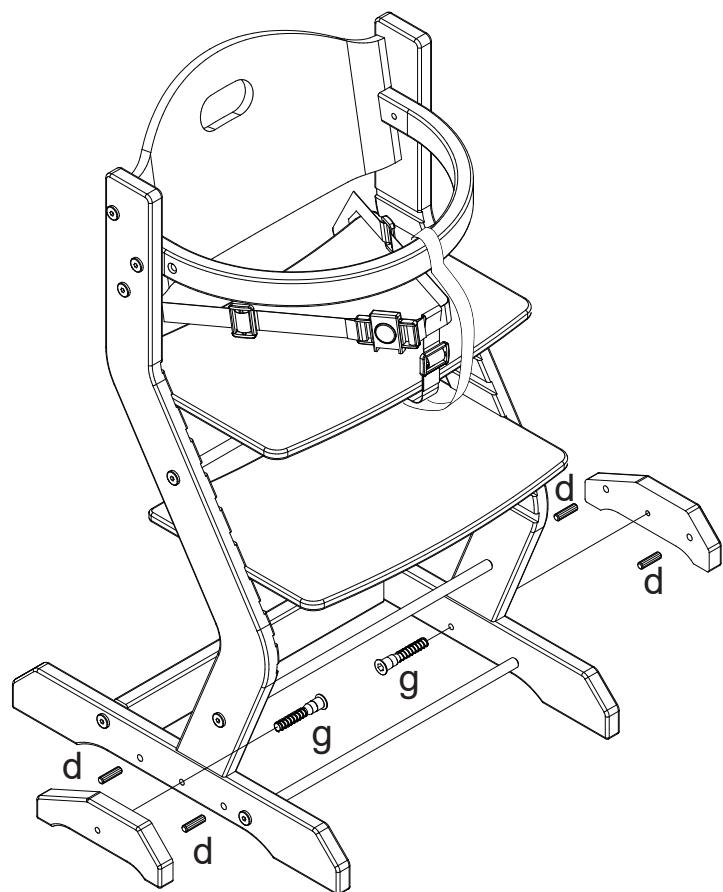
Tel: +49 (0) 2675 - 91144 - 0  
Fax: +49 (0) 2675 - 91144 - 15  
[service@tissi.de](mailto:service@tissi.de)  
[www.tissi.de/kontakt](http://www.tissi.de/kontakt)



3



4



**Das könnte dir auch gefallen.  
You might also like this.**



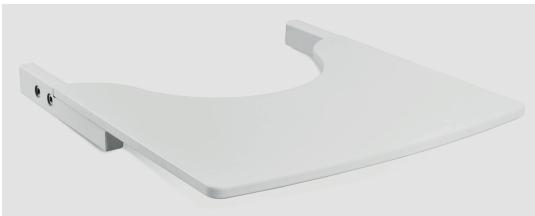
**tiSsi® Babyaufsatz für Treppenhochstuhl  
tiSsi® baby attachment for stair high chair**

[www.tissi.de/produkt/babyaufsatz/](http://www.tissi.de/produkt/babyaufsatz/)



**tiSsi® Polster für Hochstuhl  
tiSsi® cushion for high chair**

[www.tissi.de/produkt/polster-hochstuhl/](http://www.tissi.de/produkt/polster-hochstuhl/)



**tiSsi® Tisch für Treppenhochstuhl  
tiSsi® table for stair high chair**

[www.tissi.de/produkt/ansatztisch-treppenhochstuhl/](http://www.tissi.de/produkt/ansatztisch-treppenhochstuhl/)



Wir freuen uns auf Ihre Bewertung  
We look forward to your review

**Service**

M.J. Oster GmbH  
Calmontstr. 8  
56814 Bremm / Mosel  
Germany

Tel: +49 (0) 2675 - 91144 - 0  
Fax: +49 (0) 2675 - 91144 - 15  
[service@tissi.de](mailto:service@tissi.de)  
[www.tissi.de/kontakt](http://www.tissi.de/kontakt)